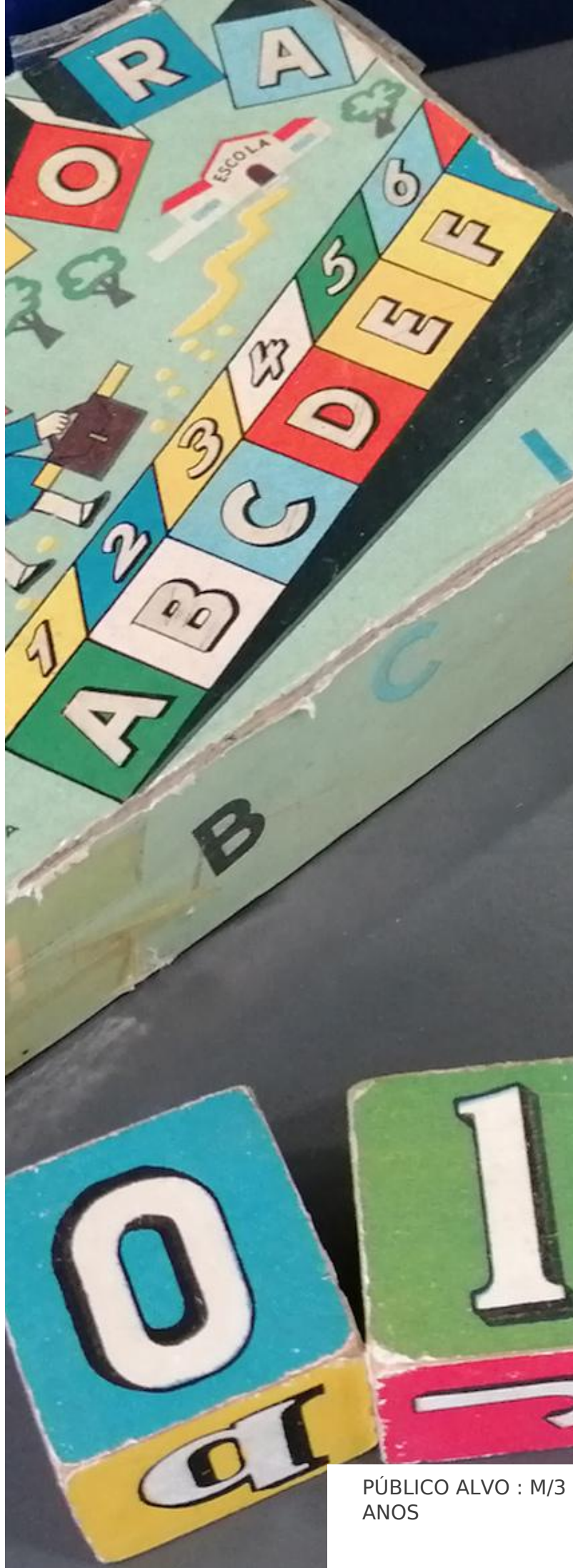


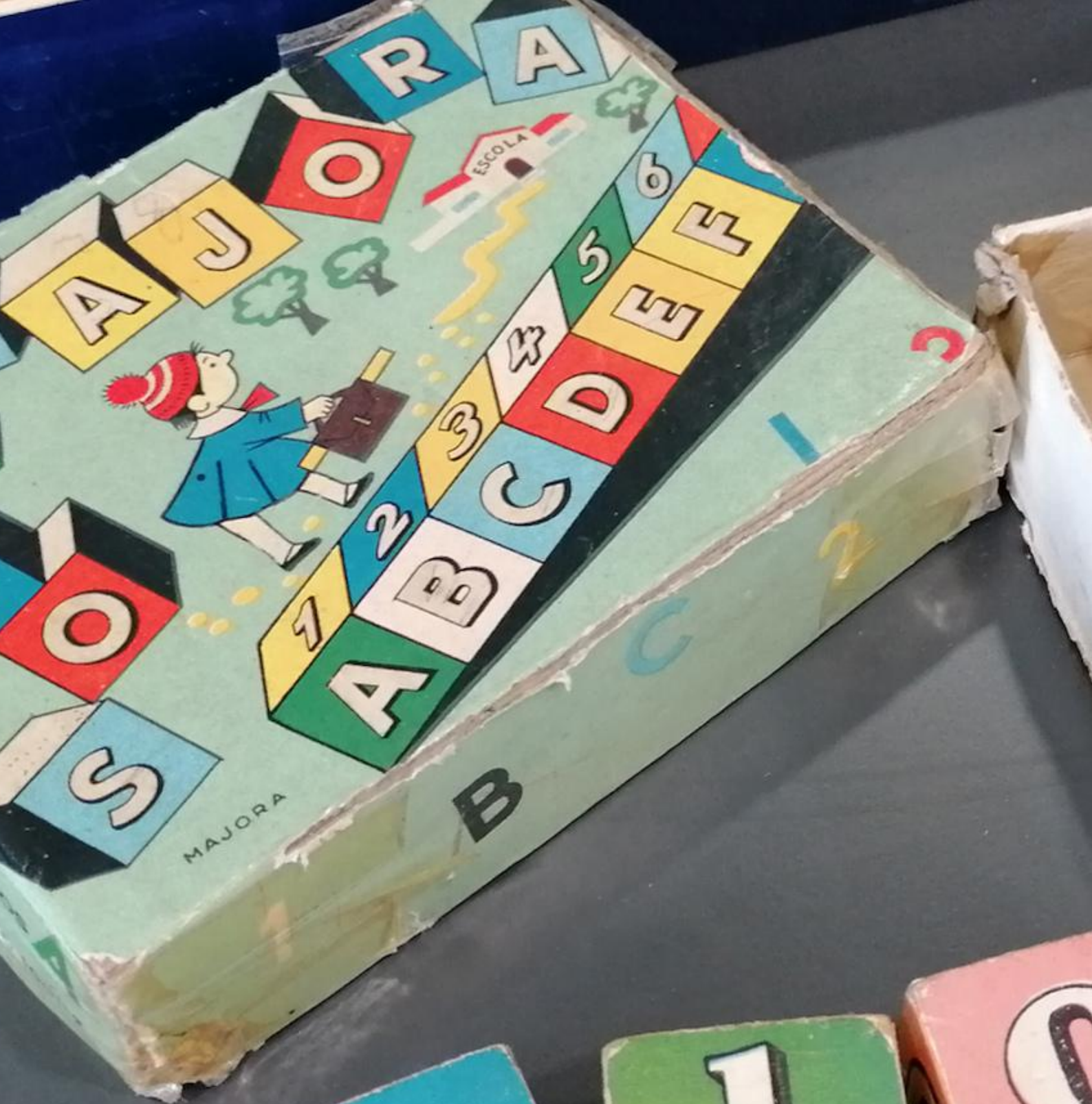
# AQUI, 'AQUI

mostra acolhida



PÚBLICO ALVO : M/3  
ANOS







# ÍNDICE

SINOPSE .....	7
TEATRO E MARIONETAS DE MANDRÁGORA .....	8
AQUI, 'AQUI .....	9
APRESENTAÇÃO .....	10
DIGRESSÃO .....	13
HISTÓRICO .....	14
ATIVIDADES PARALELAS .....	15
RIDER TÉCNICO .....	16
DOCUMENTAÇÃO PROMOCIONAL E OUTROS .....	17
IMAGEM E COMUNICAÇÃO .....	18
CONDIÇÕES GERAIS .....	18
ORÇAMENTO .....	18
CONTACTOS .....	19



# AQUI, 'AQUI

**arte\_correio de crianças e para  
crianças**

## **SINOPSE**

*O Teatro e Marionetas de Mandrágora e a YZONK.com em colaboração próxima, pelas mãos de enVide neFelibata, promovem um conjunto de oficinas e exposições internacionais dedicadas à arte\_correio durante os anos de 2020 e 2021.*

# TEATRO E MARIONETAS DE MANDRÁGORA

O Teatro e Marionetas de Mandrágora é uma companhia profissional de teatro de marionetas, fundada a 2 de abril de 2002, com direção artística de **Clara Ribeiro e Filipa Mesquita** e direção plástica de **enVide neFelibata**.

■ Na simbiose de uma linguagem simbólica que conjuga o património e o legado tradicional com o pensamento e a dinâmica da sociedade contemporânea, num diálogo nem sempre pacífico surge um elemento fundamental, a marioneta. Este elemento apoia-nos na procura de uma identidade cultural própria.

■ O nosso objetivo é o de descobrir as potencialidades estéticas, plásticas, cénicas e dramáticas da marioneta em si mesma, como em relação com o ator e nessa descoberta explorar a dramaturgia que nos caracteriza: a de explorar a cultura, a crença e a lenda aliada à urbe, à exploração tecnológica e à velocidade da aldeia global. Ao longo do nosso percurso artístico têm sido diversas as propostas quer nos públicos; adulto, jovem, escolar e familiar; quer na formação de base ou especializada. Uma das nossas grandes apostas é a digressão nacional e internacional dos projetos. Descentralização, trabalho comunitário, criação em parceria e a valorização social e inclusiva são preocupações preponderantes no nosso quotidiano.

■ Ao longo de mais de duas décadas afirmámos a Companhia como uma estrutura de criação artística contemporânea através das dezenas de propostas de espetáculos apresentadas nacional e internacionalmente, quer sejam criações próprias, bem como em colaboração com outras estruturas e entidades culturais nacionais e

internacionais.

■ Temos como premissa dar espaço à liberdade criativa da nossa equipa artística, garantindo a existência dentro da própria estrutura de várias linguagens e diversas visões que se unem num ponto comum do desenvolvimento da arte do teatro das marionetas. A ponderação sobre a problemática das fragilidades sociais e um olhar atento sobre tradições e sobre o património são as bases da dramaturgia da estrutura que se consolidam em olhares distintos, mas simultaneamente convergentes.

■ É fundamental o diálogo com os diferenciados públicos e a envolvimento da criação nos distintos contextos e espaços, bem como a interceção entre entidades e estruturas, criando propostas multidisciplinares que visam sobretudo a comunicação artística com os públicos.

■ Salienta-se ainda a colaboração com inúmeros serviços educativos no programa de implementação de atividades em instituições como monumentos, museus e património edificado.

■

■ *O Teatro e Marionetas de Mandrágora é uma estrutura apoiada pela República Portuguesa - Cultura, Juventude e Desporto / Direção-Geral das Artes, Município de Espinho / Museu Municipal de Espinho e Município de Gondomar. A estrutura encontra-se instalada no FACE - Fórum de Arte e Cultura de Espinho e com sede no Município de Gondomar.*

# AQUI, 'AQUI

público alvo : M/3 anos

data de estreia : 31 de agosto de 2020 (segunda-feira)

local de estreia : Biblioteca Municipal José Marmelo e Silva x Espinho x Aveiro



# APRESENTAÇÃO

"AQUI, 'AQUI" é uma plataforma online para promoção e arquivo de eventos passados e futuros de arte\_correio [ mail\_art ] & arte\_por\_correio [ art\_by\_mail ] que ocorreram ou irão ocorrer em Portugal produzidos e co-produzidos por YZONK.com.

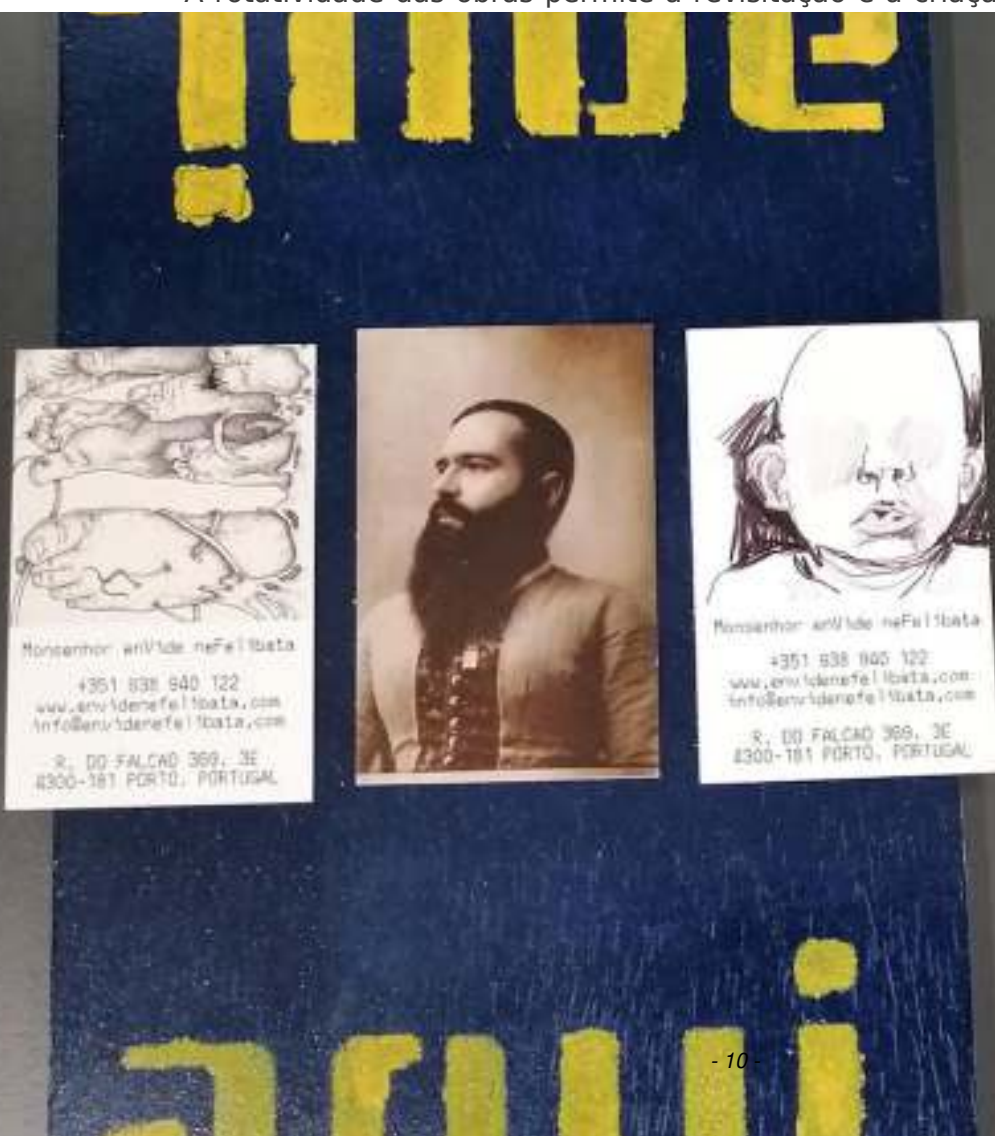
Partilhando o mesmo nome, "AQUI, 'AQUI" é também a mais recente mostra internacional permanente e rotativa de arte\_correio e arte\_por\_correio curada pelo artista Monsenhor enVide neFelibata da companhia Teatro e Marionetas de Mandrágora. Esta Mostra é renovada ao dia 31 de cada mês e conta com obras realizadas por crianças e para crianças.

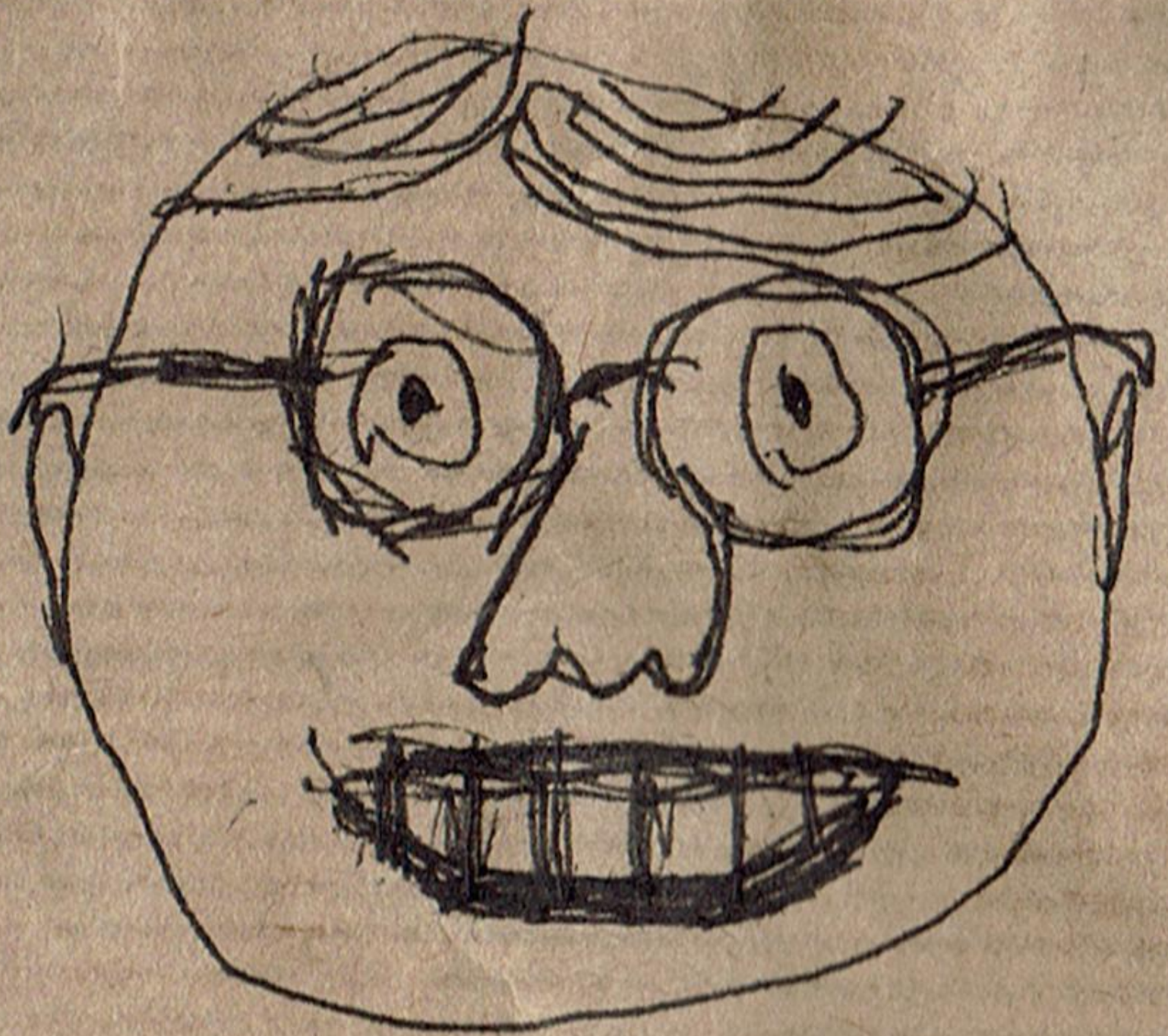
Na cidade de Espinho, este projeto é o resultado de uma parceria do artista enVide neFelibata com o Município e que consta de exposições internacionais regulares de arte\_correio [ mail\_art ] que decorrem no Museu Municipal de Espinho e na Biblioteca Municipal José Marmelo e Silva, bem como de um ciclo de oficinas para turmas e famílias ao longo de todo o ano.

O objetivo deste projeto é promover e elucidar o público sobre esta forma de arte através de uma forte vertente pedagógica.

Este é um projeto dirigido a jovens criativos até aos 12 anos de idade, todavia de tempos em tempos os adultos submetem-nos obras que por vezes consideramos destacar se entendermos que foram criados pelas suas crianças interiores ou em colaboração póstuma.

A rotatividade das obras permite a revisitação e à criação de renovadas coleções





Ma



Small printed cards or labels with illegible text.

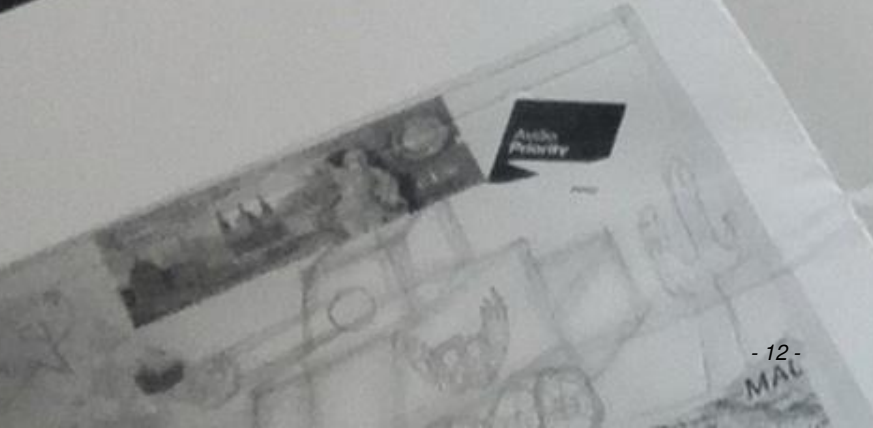


José Marmelo  
S. Pva  
de Deus  
Espinho

**Mail art project !!**  
Classe de Madame Grosset  
FRANCE



Bonnie Diva



# DIGRESSÃO

DATA	LOCAL
31 AGO 2020 . SEGUNDA-FEIRA > 31 OUT 2020 . SÁBADO	Biblioteca Municipal José Marmelo e Silva, Espinho, Aveiro
31 OUT 2020 . SÁBADO > 31 DEZ 2020 . QUINTA-FEIRA	Biblioteca Municipal José Marmelo e Silva, Espinho, Aveiro
31 DEZ 2020 . QUINTA-FEIRA > 31 JAN 2021 . DOMINGO	Biblioteca Municipal José Marmelo e Silva, Espinho, Aveiro

TOTAL : 3

# HISTÓRICO

"AQUI, 'AQUI", estreia no local "Biblioteca Municipal José Marmelo e Silva × Espinho × Aveiro" a 31 de agosto de 2020 (segunda-feira). Até à data contabiliza 1 local, 1 cidade, 1 distrito, 1 país (Portugal) e participação em 0 festivais e 0 encontros nacionais e 0 internacionais.

O seu historial conta com 3 apresentaçõess para um público de 6.000 espetadores.

AQUI, 'AQUI saiu de cena a '31 JAN 2021 . DOMINGO' com um percurso de 5 meses à data de criação deste documento.

# ATIVIDADES PARALELAS

## **MailArt & ArtByMail**

*oficina de arte correio para crianças e famílias*

oficina acolhida × público alvo : M/3 > M/10 anos × duração : 02h30

Nesta oficina serão explorados materiais e técnicas de expressão plástica comum à arte\_correio assim como serão transmitidas as informações importantes da regulamentação do envio postal no que respeita a este género artístico. Teremos ainda tempo para uma visita guiada pela exposição patente de momento.

Serão criados objetos artísticos como propósito de serem remetidos a convocatórias, exposições e artistas internacionais.

[ <https://www.marionetasmandragora.pt/mailartartbymail> ]

# RIDER TÉCNICO

Para obter mais informações sobre os requisitos técnicos e outras necessidades associadas à produção, consulte a secção **CONDIÇÕES GERAIS** deste documento.

De momento, não se encontram disponíveis informações detalhadas sobre o rider técnico associado a esta produção. Caso necessite de esclarecer requisitos técnicos específicos, ou de obter dados complementares relativamente à implementação de cenografia, luz, som ou outras áreas técnicas, poderá solicitá-los diretamente através de contacto por e-mail com a companhia, que terá todo o gosto em facultar-lhe a documentação necessária.

# DOCUMENTAÇÃO PROMOCIONAL E OUTROS

## **Documento Atual**

AQUIAQUI - DOSSIER - PT **1.9 MB**

[https://www.marionetasmandragora.pt/\\_dwn/dossier/aquiaqui - dossier - pt.pdf](https://www.marionetasmandragora.pt/_dwn/dossier/aquiaqui - dossier - pt.pdf)

## **Arquivo Imagem**

ARQUIVO IMAGEM PROMO **3.5 MB**

[https://www.marionetasmandragora.pt/\\_dwn/zip/prj\\_aquiaqui.zip](https://www.marionetasmandragora.pt/_dwn/zip/prj_aquiaqui.zip)

# IMAGEM E COMUNICAÇÃO

- Menções obrigatórias em todo o material promocional:
- Produção: Teatro e Marionetas de Mandrágora
- Apoio: República Portuguesa – Cultura, Juventude e Desporto / Direção-Geral das Artes (com inserção de logótipos), Município de Espinho / Câmara Municipal de Espinho, Município de Gondomar

# CONDIÇÕES GERAIS

- É necessária disponibilidade de acesso e estacionamento para o veículo da companhia (Classe II ou Classe I).
- O promotor deverá disponibilizar um técnico para acompanhamento durante montagem, ensaio e apresentação.
- Para o início da montagem, o espaço deverá encontrar-se limpo e livre de quaisquer equipamentos.
- Qualquer proposta de alteração ao Rider Técnico deverá ser comunicada atempadamente, de forma a permitir que, em conjunto com a equipa técnica e a produção do evento, sejam encontradas as melhores soluções para a viabilização da atividade.
- É necessário disponibilizar camarins individuais adequados para os intérpretes, equipados com água corrente, espelho, cadeira e mesa.
- O promotor deve fornecer garrafas de água para toda a equipa.

# ORÇAMENTO

- Consultar orçamento e, se necessário, solicitar condições específicas para duas ou mais apresentações no mesmo dia, no mesmo local e/ou em dias consecutivos.
- Os valores estão isentos de IVA, ao abrigo do nº 8 do Art. 9º do CIVA.
- Acrescem despesas de deslocação, calculadas com origem em Espinho (valor por km).
- Quando aplicável, o alojamento e as refeições da equipa deverão ser assegurados pelo promotor. Comunicaremos a tipologia dos quartos (preferencialmente singles) e restrições alimentares previamente.

# CONTACTOS

**Direção Artística** 914 514 756 Clara Ribeiro  
**Direção Artística** 938 438 097 Filipa Mesquita  
**Direção Plástica** 938 940 122 enVide neFelibata

[ chamadas para rede móvel nacional ]

geral@marionetasmandragora.pt  
www.marionetasmandragora.pt  
www.index.marionetasmandragora.pt  
www.loja.marionetasmandragora.pt  
www.ei.marionetasmandragora.pt  
www.mar.marionetasmandragora.pt  
www.escoladamarioneta.com  
www.facebook.com/marionetas.mandragora  
www.instagram.com/marionetas\_mandragora  
www.youtube.com/@MarionetasMandragora  
www.youtube.com/watch?v=-2-ig0Oamxo

## **RESIDÊNCIA DA COMPANHIA**

Teatro e Marionetas de Mandrágora  
FACE - Fórum de Arte e Cultura de Espinho  
R. 41 / Av. João de Deus  
4500-198 Espinho, Portugal

## **RESIDÊNCIA DA COMPANHIA**

Estaleiro Marionetas Mandrágora  
Rua do Golfe  
4500-605 Espinho, Portugal

## **CASA EDUCATIVA DA MARIONETA**

Teatro e Marionetas de Mandrágora  
Casa Branca de Gramido  
Tv. Convenção de Gramido 41  
4420-416 Valbom, Gondomar, Portugal

## **PARA EFEITOS DE FATURAÇÃO**

Teatro e Marionetas de Mandrágora  
R. do Quinéu, 75  
4510-122 Gondomar, Portugal

**NIF / VAT** PT 506 322 076

**IBAN** PT50 0035 2074 0000 5488 2304 9

**BIC/SWIFT** CGDIPTPL

*Associação Cultural e Recreativa Teatro e Marionetas Mito do Homem Plantado  
(Marionetas de Mandrágora)  
associação sem fins lucrativos (isenta de IVA ao abrigo do art. 9º do CIVA)*







Teatro e Marionetas de Mandrágora  
[www.marionetasmandragora.pt](http://www.marionetasmandragora.pt)  
[geral@marionetasmandragora.pt](mailto:geral@marionetasmandragora.pt)

[www.marionetasmandragora.pt/aquiaqui](http://www.marionetasmandragora.pt/aquiaqui)

*aquiaqui v.12.06.2026*  
*dossier gerado com a biblioteca open-source TCPDF + FPDI*

